

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

Fecha de revisión 09-dic-2016 Versión 4

# 1. IDENTIFICACIÓN

Identificador del producto

Nombre del producto Tung Oil Varnish

Otros medios de identificación

Código del producto 50504

**SKU(s)** 50501, 50504, 50508

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado No hay información disponible. Usos contraindicados No hay información disponible

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Dirección del proveedor

Old Masters 303 19th St. SE Orange City, IA 51041 Phone: 712-737-4993 Fax: 712-737-4997

Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia Chemtrec 1-800-424-9300

# 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### Clasificación

#### Categoría de peligro de OSHA

La Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200) considera peligrosa esta sustancia química

Sensibilización cutánea	Categoría 1
Mutagenicidad en células germinales	Categoría 1B
Carcinogenicidad	Categoría 1B
Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas)	Categoría 1
Toxicidad por aspiración	Categoría 1
Líquidos inflamables	Categoría 3

# Información general de emergencia

#### Peligro

### Indicaciones de peligro

Puede provocar una reacción alérgica en la piel

Puede provocar defectos genéticos

Puede provocar cáncer

Causa daños en los órganos a través de exposición prolongada o repetida Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias

Líquido y vapores inflamables



Aspecto No hay información disponible

Estado físico liquid

Olor No hay información disponible

### Consejos de prudencia - Prevención

Pedir instrucciones especiales antes del uso

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo

Llevar guantes protectores

No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol

Lavarse bien la cara, las manos y la piel expuesta después de la manipulación

No comer, beber ni fumar durante su utilización

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar

Mantener el recipiente cerrado herméticamente

Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción

Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas

Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas

Utilizar materiales eléctricos/de ventilación/de iluminación antideflagrantes

### Consejos de prudencia - Respuesta

EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: consultar a un médico

En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico

Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con aqua o ducharse

EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico

NO provocar el vómito

En caso de incendio: Utilizar CO2, polvo químico seco o espuma para la extinción

## Consejos de prudencia - Almacenamiento

Guardar bajo llave

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco

### Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada

### Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

#### Otra información

- Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
- · Nocivo para los organismos acuáticos

Toxicidad aguda desconocida El 5.84 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida

# 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	Secreto industrial
Solvent Naphtha, Medium Aliphatic	64742-88-7	30 - 60	*
Linseed Oil	8001-26-1	15 - 40	*
Tung Oil	8001-20-5	1 - 5	*
Aromatic 100	64742-95-6	1 - 5	*
Zirconium octoate	22464-99-9	1 - 5	*
Stoddard Solvent	8052-41-3	0.1 - 1	*

Methyl Ethyl Ketoxime	96-29-7	0.1 - 1	*
Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts	68955-83-9	0.1 - 1	*
Cobalt neodecanoate	27253-31-2	0.1 - 1	*
Cobalt 2-ethylhexanoate	136-52-7	0.1 - 1	*

<sup>\*</sup>El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

### Descripción de los primeros auxilios

Se requiere atención médica inmediata. En caso de accidente o malestar, acúdase Consejo general

inmediatamente a un médico (si es posible, muéstrele las instrucciones de uso o la ficha de

datos de seguridad).

Contacto con los ojos Enjuagar inmediatamente con abundante agua. Después del lavado inicial, quitar las lentes

de contacto cuando estén presentes y proseguir con el lavado al menos durante 15 minutos. Mantener los ojos bien abiertos durante el enjuaque. Si los síntomas persisten,

consultar a un médico.

Lavar inmediatamente mediante con abundante agua. Contacto con la piel

Inhalación Trasladar al aire libre. Consultar a un médico. Si la respiración es irregular o se ha

detenido, proporcionar respiración artificial. Evitar el contacto directo con la piel. Usar un

PRECAUCIÓN: El uso de agua pulverizada para la extinción del incendio puede ser

dispositivo de barrera para practicar la respiración boca a boca.

NO provocar el vómito. Enjuagarse la boca. Beber abundante agua. Si los síntomas Ingestión

persisten, consultar a un médico.

Medidas de protección para el Retirar todas las fuentes de ignición. personal que dispensa los primeros

auxilios

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** No hay información disponible.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y el medio ambiente.

Medios de extinción no

apropiados

### Peligros específicos del producto químico

Inflamable. WARNING: Spontaneous combustion (fire) may result from materials such as rags, steel wool, paper, clothing, and other waste soaked in linseed oil. Place in a sealed, water filled, metal container to prevent this, WARNING: Spontaneous combustion (fire) may result from materials such as rags, steel wool, paper, clothing, and other waste soaked in tung oil. Place in a sealed, water filled, metal container to prevent this.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

Ninguno(a).

mecánico

Sensibilidad a las descargas

Ninguno(a).

estáticas

### Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales** 

Retirar todas las fuentes de ignición. Evacuar al personal hacia áreas seguras. Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Utilizar el equipo de

protección individual obligatorio.

### Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio

ambiente

Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. Evitar que el producto penetre en los desagues. No verter a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado sanitario. See Section 12 for additional ecological information.

### Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de contención Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

Recoger y transferir a recipientes debidamente etiquetados. Hacer un dique de contención. Métodos de limpieza

Absorber con material inerte absorbente (p. ej., gel de sílice, aglutinante ácido, aglutinante

universal, aserrín). Absorber con un material inerte absorbente.

### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces indicadoras, motores eléctricos y electricidad estática). Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Utilizar herramientas que no produzcan chispas y equipo antideflagrante. Todos los equipos que se usen al manipular el producto deben estar conectados a tierra.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento

Mantener en un recipiente bien cerrado en un lugar seco y fresco. Mantener en recipientes debidamente etiquetados. Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces indicadoras, motores eléctricos y electricidad estática).

Materiales incompatibles

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Parámetros de control

Directrices sobre exposición

PROGRESS CORPORTOR	-		
Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Zirconium octoate	STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr	TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr	IDLH: 25 mg/m <sup>3</sup> Zr
22464-99-9	TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr	(vacated) TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr	TWA: 5 mg/m³ except Zirconium
	_	(vacated) STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr	tetrachloride Zr
		, , ,	STEL: 10 mg/m³ Zr
Stoddard Solvent	TWA: 100 ppm	TWA: 500 ppm	IDLH: 20000 mg/m <sup>3</sup>
8052-41-3		TWA: 2900 mg/m <sup>3</sup>	Ceiling: 1800 mg/m <sup>3</sup> 15 min
		(vacated) TWA: 100 ppm	TWA: 350 mg/m <sup>3</sup>
		(vacated) TWA: 525 mg/m <sup>3</sup>	_

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965 Otra información

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

### Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Duchas

Estaciones lavaojos Sistemas de ventilación.

### Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara Gafas de seguridad con cierre hermético.

Protección de la piel y el cuerpo No son necesarias medidas técnicas especiales de protección.

Protección respiratoria Si se exceden los límites de exposición o se observa irritación, usar protección respiratoria

aprobada por NIOSH/MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de

aire operados mediante presión positiva en caso de altas concentraciones del contaminante en el aire. La protección respiratoria debe estar en conformidad con la

normativa local actual.

Consideraciones generales de

higiene

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Se recomienda la limpieza periódica de

equipos, área y ropa de trabajo.

No hay información disponible

No hav información disponible

>= 111 °C / 232 °F

# 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico liquid

Aspecto No hay información disponible Olor No hay información

disponible

ColorNo hay información disponibleUmbral olfativoNo hay información

disponible

Propiedad Valores Observaciones • Método

pH Melting point/freezing point Punto de ebullición y rango de

ebullición

Punto de inflamación 39 °C / 102 °F

Tasa de evaporación
Inflamabilidad (sólido, gas)

No hay información disponible
No hay información disponible

Límite de inflamabilidad en el aire

Límite superior de inflamabilidad: No hay información disponible Límite inferior de inflamabilidad: No hay información disponible Presión de vapor No hay información disponible No hay información disponible

Gravedad específica 0.86

Solubilidad en agua No hay información disponible Solubilidad en otros solventes No hay información disponible Coeficiente de reparto No hay información disponible Temperatura de autoinflamación No hay información disponible Temperatura de descomposición No hay información disponible No hay información disponible Viscosidad cinemática Viscosidad dinámica No hay información disponible No hay información disponible Propiedades explosivas **Propiedades comburentes** No hay información disponible

Otra información

Punto de reblandecimiento

No hay información disponible

No hay información disponible

Contenido de COV (%) No hay información disponible

**Densidad** 7.17 lbs/gal

Densidad aparente No hay información disponible

Percent solids by weight	47.7%
Percent volatile by weight	52.3%
Percent solids by volume	42.7%
Actual VOC (lbs/gal)	3.7
Actual VOC (grams/liter)	449
EPA VOC (lbs/gal)	3.7
EPA VOC (grams/liter)	449
EPA VOC (lb/gal solids)	8.8

# 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

No hay datos disponibles

### Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

#### Condiciones que deben evitarse

Calor, llamas y chispas.

### **Materiales incompatibles**

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

### Productos de descomposición peligrosos

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

# 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto No hay datos disponibles

Inhalación No hay datos disponibles.

Contacto con los ojos No hay datos disponibles.

Contacto con la piel No hay datos disponibles.

**Ingestión** No hay datos disponibles.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Solvent Naphtha, Medium Aliphatic 64742-88-7	> 25 mL/kg ( Rat )	> 3000 mg/kg ( Rabbit )	> 13 mg/L (Rat) 4 h
Linseed Oil 8001-26-1	> 15,000 mg/kg	-	-
Aromatic 100 64742-95-6	= 8400 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg(Rabbit)	= 3400 ppm (Rat) 4 h
Zirconium octoate 22464-99-9	> 5000 mg/kg (Rat)	-	-
Stoddard Solvent 8052-41-3	-	> 3000 mg/kg (Rabbit)	-
Methyl Ethyl Ketoxime 96-29-7	= 930 mg/kg (Rat)	1000 - 1800 mg/kg(Rabbit)	> 4800 mg/m³ (Rat) 4 h
Cobalt 2-ethylhexanoate 136-52-7	= 1300 mg/kg (Rat)	> 5000 mg/kg ( Rabbit )	> 10 mg/L (Rat) 1 h

### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** No hay información disponible.

### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

**Sensibilización** No hay información disponible. **Mutagenicidad en células** No hay información disponible.

germinales

**Carcinogenicidad** No hay información disponible.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts 68955-83-9	-	Group 2B	-	Х
Cobalt neodecanoate 27253-31-2	-	Group 2B	-	X
Cobalt 2-ethylhexanoate 136-52-7	-	Group 2B	-	X

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Grupo 2B - Posiblemente carcinógeno para los humanos

Group 3 - Not classifiable as a human carcinogen

OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.)

X - Presente

Toxicidad reproductiva
STOT - exposición única
STOT - exposición repetida
Efectos sobre los órganos diana
Peligro de aspiración
No hay información disponible.
No hay información disponible.
No hay información disponible.

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA mg/kg

### 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Este producto contiene una sustancia química listada como contaminante marino según el DOT.

### **Ecotoxicidad**

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

El 48.29% de la mezcla consiste en componentes con peligro desconocido para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Crustáceos
Solvent Naphtha, Medium Aliphatic 64742-88-7	450: 96 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50	800: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static	100: 48 h Daphnia magna mg/L EC50
Aromatic 100 64742-95-6	-	9.22: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	6.14: 48 h Daphnia magna mg/L EC50
Methyl Ethyl Ketoxime 96-29-7	83: 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	777 - 914: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through 320 - 1000: 96 h Leuciscus idus mg/L LC50 static 760: 96 h Poecilia reticulata mg/L LC50 static	750: 48 h Daphnia magna mg/L EC50

### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

### Bioacumulación

No hay información disponible.

Nombre de la sustancia	Coeficiente de reparto
Methyl Ethyl Ketoxime	0.65
96-29-7	

Otros efectos adversos No hay información disponible

		A.A			
13	CONSIDER	CIONES REI	ΔΤΙΛΑς ΔΙ	A FI IMINACION	

### Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

Embalaje contaminado No reutilizar el recipiente.

Número de residuo EPA D001 U055 U239

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

Nombre de la sustancia	Condición de residuo peligroso de California
Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts 68955-83-9	Toxic
Cobalt neodecanoate 27253-31-2	Toxic
Cobalt 2-ethylhexanoate 136-52-7	Toxic

# 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

**DOT** No regulado

Contaminante marino Este producto contiene una sustancia química listada como contaminante marino según el

DOT.

# 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

<u>Inventarios Internacionales</u>

**TSCA** Cumple/Es conforme con **DSL/NDSL** Cumple/Es conforme con \* Cumple/Es conforme con \* **EINECS/ELINCS** No cumple/No es conforme con \* **ENCS** Cumple/Es conforme con \* **IECSC KECL** Cumple/Es conforme con \* **PICCS** No cumple/No es conforme con \* Inventario de Sustancias Químicas No cumple/No es conforme con \*

de Australia AICS

## Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia

#### Regulaciones federales de los

EE. UU

<sup>\*</sup> This product contains an unknown chemical, therefore, this product's compliance to the inventory list is NOT DETERMINED

### **SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte 372

# Categorías de peligro de SARA

311/312

Peligro agudo para la salud	Sí
Peligro crónico para la salud:	Sí
Peligro de incendio	Sí
Peligro de liberación repentina de presión	No
Peligro de reactividad	No

# Regulaciones estatales de los

EE. UU

### Proposición 65 de California

Este producto contiene las siguientes sustancias químicas incluidas en la Proposición 65

Nombre de la sustancia	Proposición 65 de California
Ethyl Benzene - 100-41-4	Carcinogen
Cumene - 98-82-8	Carcinogen

### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts
Solvent Naphtha, Medium Aliphatic 64742-88-7	X	-
Xylene 1330-20-7	X	X
Cobalt neodecanoate 27253-31-2	X	-
Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts 68955-83-9	X	-
Cobalt 2-ethylhexanoate 136-52-7	X	-

Nombre de la sustancia	Pensilvania
Linseed Oil	X
8001-26-1	

Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA de

plaguicidas

No aplicable

### Contenido de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP)

This product contains no Hazardous Air Pollutants individually at 1% by weight, or greater.

# 16. OTRA INFORMACIÓN, INCLUIDA LA FECHA DE PREPARACIÓN DE LA ÚLTIMA REVISIÓN

NFPA Peligros para la salud 1 Inflamabilidad 2 Inestabilidad 0 Propiedades físicas y químicas -

<u>HMIS</u> Peligros para la salud 1 Inflamabilidad 2 Peligros físicos 0 Protección personal X

Leyenda referida a peligros

crónicos

\* = Peligro crónico para la salud

Fecha de revisión 09-dic-2016

Nota de revisión

No hay información disponible

### Descargo de responsabilidad

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro mejor saber y entender en la fecha de su publicación. La información brindada está prevista solo como guía para una manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información está relacionada solamente con el material específico indicado y puede no ser válida si este material se usa en combinación con otros materiales o en algún proceso, excepto cuando se especifique en el texto. La información para el transporte puede variar según el tamaño del recipiente y destino del embarque. Cada usuario de este material tiene que evaluar sus condiciones de uso y crear los mecanismos de protección adecuados para evitar la exposición de los trabajadores, daño a la propiedad o liberación al medio ambiente. El fabricante no asume responsabilidad por perjuicio a los receptores, terceras personas o por daños a propiedades que resulten del uso indebido del producto.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad